

## KONCERTY A DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ



neděle 6. února | 11:00 | Měšťanská beseda

### KRÁSY SLUNNÉ ITÁLIE

účinkují: **Jarmila Vlachová** (akordeon)  
**Miroslav Vilímc** (housle)

Koncert je průřezem italské hudby od raného baroka po romantismus. Vrcholem programu je dílo N. Paganiniho, které zazní v originálních kompozicích a úpravách, např. *La Campanella* v úpravě R. Würthnera pro akordeon či vlastní *Vilímcova Caprice č. 21 k počtě N. Paganiniho*.



foto: Viktor Kronbauer

neděle 6. února | 15:00 | Měšťanská beseda

### W. Shakespeare: HAMLET

hrají: **Petr Lněnička**, **Jan Potměšil**, **Eliška Mesfin Boušková**, **Milena Steinmasslová**, **Martin Hofmann** a další

režie: **J. Špalek** | hudba: **P. Malásek**

*Mladý princ, zkažený svět a slepá láska. Duch otce na hradbách, Yorickova lebka a otrávený hrot kordu. Být nebo nebyt? To je otázka!*



foto: Michal Hladik

neděle 6. února | 19:30 | Měšťanská beseda

### J. Stránský, J. Špalek: CLAUDIUS A GERTRUDA

hrají: **František Kreuzmann**, **Jan Potměšil**, **Milena Steinmasslová**, **Petr Lněnička**, **Eliška Mesfin Boušková** a další

režie: **J. Špalek** | hudba: **P. Malásek**

*Hra končí jen chvíli předtím, než začne Hamlet od W. Shakespeara, a začíná o dva měsíce dříve... Jak zemřel starý král, kterého z Hamleta známe jen jako ducha otce z hradeb, jaký příběh skrývá vztah tajných milenců Claudia a Gertrudy?*



foto: Milena Hladik

pondělí 7. února | 19:00 | Měšťanská beseda

### T. Stoppard: ROSENCRANTZ A GUILDENSTERN JSOU MRTVI

hrají: **Marek Němec**, **Martin Hofmann**, **Tomáš Stolařík**, **Filip Rajmont**, **Tomáš Karger** a další

režie: **F. Nuckolls** | hudba: **P. Malásek**

dramaturgie: **J. Špalek**

*Komedie měla při premiéře v Anglii obrovský úspěch. Co dělají Hamletovi kamarádi, když je zrovna nesledujeme na jevišti?*



čtvrtek 10. února | 19:30 | Měšťanská beseda

### GALA OPERA: DVOŘÁK – SMETANA – VERDI

účinkují: **Alžběta Poláčková** (soprán), **Igor Kucer** (tenor), **Pavol Remenár** (baryton), **Plzeňská filharmonie**, **Koji Kawamoto** (dirigent)

*V programu zazní díla B. Smetany, A. Dvořáka, G. Verdiho v podání sólistů a Plzeňské filharmonie pod taktovkou Koji Kawamota.*



neděle 13. února | 19:30 | Měšťanská beseda

### 4 / 8 / 188: KONCERT PRO ČTYŘI HARFY

účinkují: **Hana Müllerová-Jouzová**, **Barbara Pazourová**, **Hedvika Mousa Bacha**, **Hana Hrachovinová**

*Program nabízí dva různé hudební styly: jedním je pozdní romantismus, ten druhý – jazz, je trochu méně obvyklý, hlavně v tomto obsazení. Je však posluchačsky velice vděčný a oblíbený. Všechny skladby kromě Preludia a romance od Glazunova, která je původně originálem pro tři harfy, jsou velmi zdařilé transkripce, které nechávají vyniknout všem technickým i zvukovým možnostem harfy.*



čtvrtek 17. února | 19:30 | Měšťanská beseda

### M. REZEK: KLAVÍRNÍ RECITÁL

účinkuje: **Michal Rezek** (klavír)

Program:

*V. Novák – Ballada „Manfred“ op. 2  
P. I. Čajkovskij – Velká klavírní sonáta G dur op. 37  
L. Janáček – Sonáta 1. 10. 1905  
J. Brahms – Variace a fuga na Händlovo téma op. 24*



neděle 20. února | 11:00 | Měšťanská beseda

### DUO BRIKCIUS: 2 CELLOS TOUR

účinkují: **Anna Brikciusová** (violoncello)  
**František BRIKCIUS** (violoncello)

*Program koncertu obsahuje prakticky neznámá díla známých autorů pro nezvyklé obsazení dvou violoncell. Jsou to skladatelé L. Boccherini, W. A. Mozart, G. Rossini, P. Hindemith, G. Klein a I. Kosíková.*



středa 23. února | 19:30 | Měšťanská beseda

### SMETANA & DVOŘÁK GALA

účinkuje: **Symfonický orchestr hl. m. Prahy FOK**  
**Jiří Kout** (dirigent)

Program: *B. Smetana – Vyšehrad, Vltava, Šárka  
A. Dvořák – Symfonie č. 9 „Novosvětská“*

**Vrcholný koncert 31. ročníku festivalu!**



neděle 27. února | 11:00 | Měšťanská beseda

### ECCE CELLO...

#### Violoncello na cestě skrze žánry

účinkuje: **Vít Petrášek** (violoncello)

Program:

*J. S. Bach – Suita pro solové violoncello d moll  
G. Crumb – Sonáta pro cello  
M. Kopelent – Cantus Rogans  
V. Petrášek – Secret Story  
M. Summers – Julie-O*



pondělí 28. února | 19:30 | Měšťanská beseda

### BAROKNÍ TĚLO ODHALENO

námět a choreografie: **A. Miltnerová**  
světelný zvukový design: **J. Komárek**

realizace kostýmů: **K. Čubová**, **J. Formánek**  
interpretace: **Romana Konrádová**  
**Andrea Miltnerová**

*Netradiční, precizní a energický taneční duet. Tanečnice svou energií rozvibrují prostor a doslova ho uchvátí do své moci. Dramatická linka tohoto „tanečního příběhu“ hovoří o radosti z pohybu.*



čtvrtek 3. března | 19:30 | Měšťanská beseda

### PUTOVÁNÍ F. LISZTA PO ITÁLIÍ

účinkuje: **Pavel Chaloupka** (klavír)

*Životní osudy F. Liszta jsou zachyceny v jeho monumentálním autobiografickém cyklu „Léta putování“ pro sólový klavír. Osobní výpověď a pohled na vlastní život skladatele zazní v jedinečném podání P. Chaloupky.*



neděle 6. března | 10:30 | Velké divadlo - foyer

### BASTIEN A BASTIENKA

účinkují mladí členové divadla J. K. Tyla:

**Petra Tionová**, **Ivana Klimentová** a **Miro Bartoš**

hudební spolupráce: **I. Pařík**

klavírní spolupráce: **I. Janečková**

dramaturgie a režie: **L. Ročáková**

*V roce dvojího výročí W. A. Mozarta uvede divadlo J. K. Tyla v rámci 31. ročníku Smetanovských dnů premiéru opery teprve dvanáctiletého mistra „Bastien a Bastienka“. Po loňském úspěšném představení opery Červená Karkulka jde o titul pamatující opět především na dětského diváka.*



neděle 13. března | 11:00 | Měšťanská beseda

### MUSICA ITALIANA

účinkují: **Edita Keglerová** (cembalo)  
**Ensemble Accento**

*E. Keglerová spolupracuje s ansámblu zaměřenými na interpretaci staré hudby (Pražský barokní soubor, Capella Regia, Hipocondria). V roce 2004 založila spolu s flétnistkou J. Branou soubor Accento. V programu zazní skladby A. Vivaldiho, A. Scarlattioho, D. Paradiese a dalších.*

## NAŠE ITÁLIE VE FILMU

Kino Beseda

začátky promítání vždy v 17:00 a 19:30



čtvrtek 10. února

### GOMORA

Itálie | 2008 | 137 min.

režie: **Matteo Garrone**

hrají: **Toni Servillo**, **Ernesto Mahieux**, **Alfonso Santagata** a další

*Brutálně syrová freska o cestách, jakými neapolská camorra ovládá všední život lidí. Jsme ve světě, kde jediným zákonem je násilí, jedinou hodnotou moc a jedinou řečí štěkot zbraní. Jde o nadvládu nad trhem s narkotiky, s nebezpečným odpadem i s oblékáním.*



pátek 11. února

### SNÍLCI

Francie, Itálie, Velká Británie | 2003 | 115 min.

režie: **Bernardo Bertolucci**

hrají: **Michael Pitt**, **Louis Garrel**, **Eva Green** a další

*Zatím poslední film žijoucí legendy italského filmu. Mezi experimenty, kam až lze dojít ve svobodném sexu, si dvojice sourozenců a náhodný host z Ameriky libují v citacích z kultovních filmů. Ventilují svou zlobu vůči nepřítomným rodičům, za jejichž peníze žijí.*



sobota 12. a neděle 13. února

### BAARIA

Itálie, Francie | 2009 | 150 min.

režie: **Giuseppe Tornatore**

hrají: **Monica Bellucci**, **Raoul Bova**, **Ángela Molina** a další

*Slavný sicilský režisér a scenárista vypráví svůj příběh v mezích třicátých až sedmdesátých let nejen prostřednictvím ústřední manželské dvojice, ale do děje nechá zasahovat i jejich široce rozvětvené příbuzenstvo, přátele a sousedy.*



pondělí 14. února

### NEZNÁMÁ

Itálie, Francie | 2006 | 118 min.

režie: **Giuseppe Tornatore**

hrají: **Kseniya Rappoport**, **Michele Placido**, **Claudia Gerini** a další

*Příběh mladé Ukrajinky žijící v Itálii odhaluje její minulost plnou násilí a ponižování. Ve snaze dosáhnout snů se snaží za každou cenu dostat práci. Stane se hospodyní v bohaté rodině, která se jí stále více stává bližší. Minulost se ale vrací jako bumerang...*

### DIVADELNÍ ABONMÁ / ELSINOR – TŘI PŘÍBĚHY

Hamletovská trilogie v podání Divadelního spolku Kašpar

**Zakupte divadelní abonmá na tato představení a ušetříte 300,- Kč.**

Zakoupit jej můžete v Informačním centru města Plzně, nám. Republiky 41.

Více informací na [www.smetanovskedny.cz](http://www.smetanovskedny.cz)

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA



## DOPROVODNÝ PROGRAM

pátek 25. února | 20:00 | TJ Lokomotiva Plzeň

### APOCALYPTICA IN CONCERT

Předprodej vstupenek v Informačním centru města Plzně,  
nám. Republiky 41



hlavní mediální partner



mediální partneři



pondělí 21. března | 19:30 | Měšťanská beseda

### TARA FUKI

účinkují: **Dorota Bárová** (violoncello, zpěv)

**Andrea Konstankiewiczová** (violoncello, zpěv)

*Hudba Tara Fuki je naprosto svěbytná, křehce dynamická a výrazově nesmírně pestrá. Obohacená o otisky různých hudebních stylů s příchuťmi dále.*



sobota 5. března

### MASOPUST, MASOPUST, JEN MNE HOLKA NEVOPUŠŤ!

Průvod městem a veselice Na Spilce s tradiční staročeskou zabíjačkou. Programem Vás provede folklorní soubor Mladina a jejich hosté.

**16:30** nám. Republiky:  
Průvod masopustních masek a maškar  
za doprovodu hudby

**18:00** Na Spilce: Masopustní veselice

## VÝSTAVY NA TÉMA NAŠE ITÁLIE

24. 2. – 31. 3. 2011

### Bella Italia... aneb cesty českých umělců po Itálii 19. století



Studijní a vědecká knihovna Plzeňského kraje

Otevřeno pondělí až pátek od 8:00 do 19:00

*Výstava zahrnuje přehled uměleckých pobytů a poznávacích cest našich architektů, výtvarníků – zejména malířů a literárních autorů po Itálii. Představeny budou osobní deníky, zápisky i výtvarná díla například rodiny Mánesovy, cesty J. Nerudy a osobní zápisky Z. Braunerové.*

24. 2. – 15. 5. 2011

### Italové a italské v Plzni



Západočeské muzeum v Plzni

Otevřeno úterý až neděle od 10:00 do 18:00

*Výstava se pokusí zachytit a představit vše italské, co s Plzní v minulosti souviselo – například podíl Vlachů na podobě plzeňské renesanční architektury, italské (plzeňské) osobnosti, které měly k Plzni (Itálii) vztah, či výtvarná díla a uměleckořemeslné předměty v muzejních sbírkách přibližující Plzeňanům italskou historii, kulturu a umění.*

25. 2. – 22. 5. 2011

### Ach! Italia, cara mia! Umělci z Čech 19. století a Itálie



Výstavní síň Masné krámy

Otevřeno úterý až neděle od 10:00 do 18:00

*Na výstavě budou vůbec poprvé fyzicky předvedena vynikající umělecká díla, málo známá veřejnosti, z nichž některá jsou nově restaurovaná. Výstava zahrnuje italská u malířů a sochařů pocházejících z Čech, k tomuto původu se hlásících, nebo zde působících. Umělci takto spojení s Čechami tvořili svá díla při snaze o získání podpory pro svůj pobyt v Itálii, během nějž anebo jako jeho výsledek; okrajově jsou připomenuta i další díla s italskými látkami. Vystaveno bude na 90 obrazů, kreseb, grafik, soch a dalších objektů.*

## SYMPOZIUM

24. 2. – 26. 2. 2011

Odborné mezioborové sympozium na téma  
„Naše Itálie. Stará i mladá Itálie v české kultuře 19. století“

Studijní a vědecká knihovna Plzeňského kraje. [www.plzensympozium.cz](http://www.plzensympozium.cz)



### DÁRKOVÝ CERTIFIKÁT

Pořídte svým blízkým dárek v podobě exkluzivního DÁRKOVÉHO CERTIFIKÁTU, který jim umožní navštívit koncerty a divadelní představení festivalu podle vlastního výběru.

Zakoupit jej můžete v Informačním centru města Plzně, nám. Republiky 41.

## PŘEDPRODEJ VSTUPENEK

Informační centrum města Plzně, nám. Republiky 41, tel.: 378 035 415  
rezervace vstupenek na [www.smetanovskedny.cz](http://www.smetanovskedny.cz)  
nebo prostřednictvím [www.plzenskavstupenka.cz](http://www.plzenskavstupenka.cz)

festival významně finančně podpořili



mediální partneři



Festival Smetanovské dny vznikl v roce 1981 jako vědecké sympozium zaměřené na odborná témata z období 19. století. Postupně se přidal i hudební program, který se v posledních letech rozrostl do podoby největšího plzeňského hudebního festivalu.

Více o programu festivalu 31. Smetanovské dny naleznete na  
[www.smetanovskedny.cz](http://www.smetanovskedny.cz)

# 31. SMETANOVSKÉ DNY

únor - březen 2011 Plzeň

## PROGRAM

hudba  
divadlo  
film  
výstava  
sympozium



[www.smetanovskedny.cz](http://www.smetanovskedny.cz)